

PHILIPS

RESPIRONICS

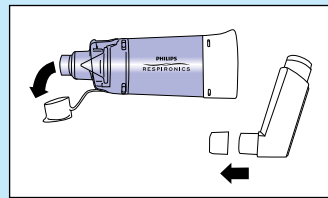
OptiChamber Diamond

OptiChamber Diamond helps you get your inhaler medicine into your lungs, where it works.

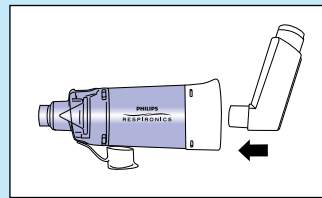
Please follow these instructions carefully, and also read the instructions for use inside the OptiChamber Diamond box.



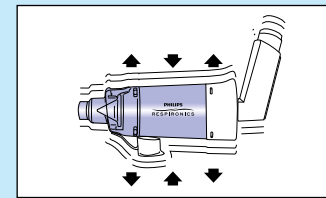
How to use your OptiChamber Diamond antistatic valved holding chamber



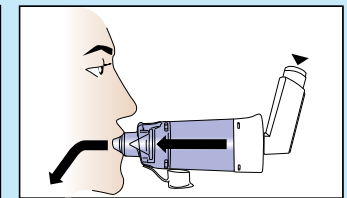
1. Remove the caps from the inhaler and the chamber.



2. Insert the inhaler into the back of the chamber.



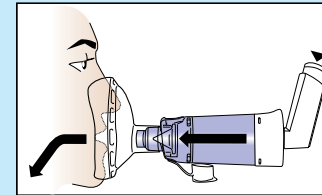
3. Shake the chamber and inhaler according to inhaler instructions.



4. Place lips around mouthpiece, form a tight seal and exhale. Spray one puff of medicine and immediately inhale slowly, taking a full deep breath.*



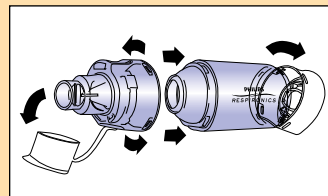
5. Hold your breath for up to 8 seconds, then exhale. If flow alert "whistle" sounds, inhale more slowly.



6. If using a mask, place over nose and mouth. Spray one puff of medicine and maintain seal for 5-6 breaths.*

* If instructed to take more than one puff, wait one minute, then repeat steps 4-6.

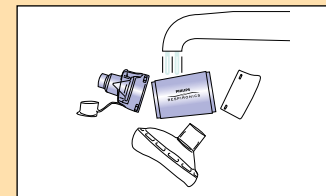
Clean your chamber and mask weekly



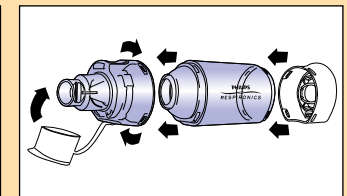
1. Remove cap, rotate mouthpiece to disassemble, remove end cap and mask (if used).



2. Agitate parts for 2 minutes, then soak for 10 minutes in warm soapy water.



3. Rinse parts with warm clean water and air dry.



4. Reassemble the chamber and store in a clean, dry place.

OptiChamber Diamond le ayuda a llevar el medicamento de su inhalador a sus pulmones, donde funciona.

Siga atentamente estas instrucciones y lea también las instrucciones de uso que se encuentran dentro de la caja de OptiChamber Diamond.



Philips Healthcare is part of Royal Philips

Philips Respironics
1010 Murry Ridge Lane
Murrysville, PA 15668
+1 800 345 6443
+1 724 387 4000

Respironics, OptiChamber and LiteTouch are trademarks of Koninklijke Philips N.V. and its affiliates. All rights reserved.

© 2014 Koninklijke Philips N.V. All rights are reserved.

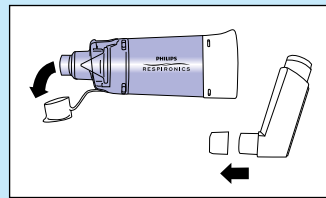
Philips Healthcare reserves the right to make changes in specifications and/or to discontinue any product at any time without notice or obligation and will not be liable for any consequences resulting from the use of this publication.

CAUTION: US federal law restricts these devices to sale by or on the order of a physician.

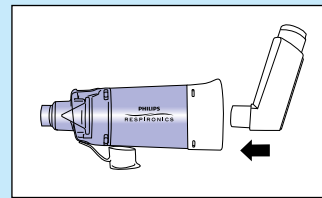
www.philips.com/respironics

Geyer JH 04/08/14 MCI 4106102 PN 1116338

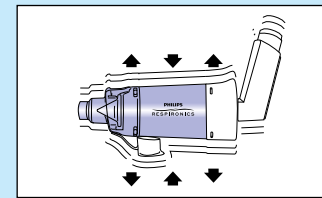
Cómo usar la cámara con válvula antiestática OptiChamber Diamond



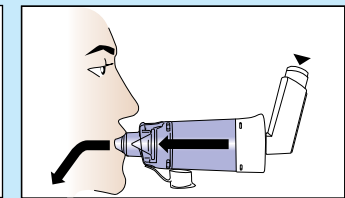
1. Quite el tapón del inhalador y el de la cámara.



2. Introduzca el inhalador en la parte posterior de la cámara.



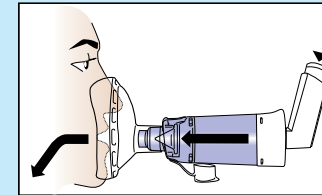
3. Agite la cámara y el inhalador siguiendo las instrucciones del inhalador.



4. Coloque los labios apretados alrededor del adaptador bucal y exhale. Dispense una dosis de medicamento y, de inmediato, inhale lentamente, respirando bien profundo.*



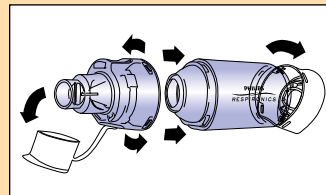
5. Contenga la respiración durante 8 segundos y luego exhale. Si la alerta de flujo «silba», inhale más lentamente.



6. Si usa una mascarilla, colóquela sobre la nariz y la boca. Dispense una dosis de medicamento y mantenga la mascarilla colocada en forma ajustada mientras inhala 5 o 6 veces.*

* Si tiene indicado aplicarse más de una dosis, espere un minuto y luego repita desde el paso 4 al 6.

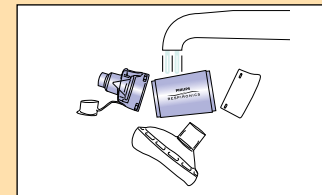
Limpieza semanal de la cámara y la mascarilla



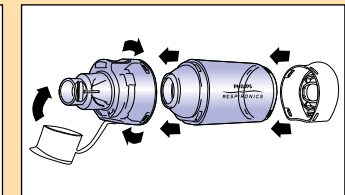
1. Quite el tapón, gire el adaptador bucal para desarmarlo, quite la tapa posterior y la mascarilla (si la usa).



2. Agite las piezas durante 2 minutos, luego póngalas en remojo durante 10 minutos en agua jabonosa tibia.



3. Enjuague las piezas con agua limpia tibia y déjelas secar al aire.



4. Vuelva a armar la cámara y guárdela en un lugar limpio y seco.